CABECERA

YACIMIENTO: Monasterio de Sisla (Toledo, Toledo)
MUNICIPIO: Toledo
PROVINCIA: Toledo
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 6757; CIHM 8, 314
N. INV: Desaparecida
TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO
OBJETO:
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL:
SOPORTE:
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA:
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS:
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Copia
CONS. ARQ.: D
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
Aquí iaze Fernán Álvarez de Toledo, que Dios perdone. Fiio de Fernán Álvarez de Toledo e don(n)a Leonor de Ayala, sen(n)or de Valdeconnesa. Falleció a VI días del mes de mayo an(n)o de MCCCCXXIX

Texto dado por CIHM 8, 314.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
Aquí yace Fernán Álvarez de Toledo, que Dios perdone. Hijo de Fernán Álvarez de Toledo y doña Leonor de Ayala, señor de Valdeconesa. Falleció a 6 días del mes de mayo, año de 1439.

Taducción dada por CIHM 8, 314.
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 8, 314.
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES:
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: 1439, mayo, 6 (siglo XV).
CRIT. DAT.: Textual.
CONTEXTO HALLAZGO: Toledo, Monasterio de Sisla. Desaparecida.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 6757; CIHM 8, 314; Valdeflores (siglo XVIII), sin folio.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES